

FRANZÖSISCH

HÖRVERSTEHEN
SERIE 1/3

LÖSUNGEN



Kandidatennummer _____

Name _____

Vorname _____

Datum der Prüfung _____

PUNKTE UND BEWERTUNG	Erreichte Punkte	/ Maximum
Partie A		/ 10
Partie B		/ 10
Total		/ 20

Die Experten _____

A PARTIE A1 DANS UN HÔTEL. UN CLIENT S'ADRESSE À LA RÉCEPTIONNISTE.

Punkte

**Vous allez entendre le texte deux fois.
Complétez:**

- | | | |
|---|----------|-----------|
| 1. Numéro de la chambre du client: 402 | 1 | |
| 2. Les quatre touches spéciales:
«réception», «..... service», «restaurant», «zone bien-être». | 1 | |
| 3. Pour être réveillé à sept heures et demie du matin, il faut composer:
0730 (ou: zéro sept trois zéro) dièse. | 1 | |
| 4. Quel numéro tapez-vous avant l'indicatif de Lausanne? Le 0 | 1 | |
| 5. Code d'accès Internet: UDG20 | 1 | |
| Total partie A1 | 5 | /5 |

PARTIE A2 AU TÉLÉPHONE. UNE TOURISTE FRANÇAISE S'INTÉRESSE À UNE RÉGION DE VACANCES EN SUISSE. ELLE APPELLE L'OFFICE DU TOURISME NATIONAL. L'EMPLOYÉ RÉPOND.

Complétez les phrases.

- | | | |
|---|----------|-----------|
| 1. Cette région touristique comprend trois lacs | 1 | |
| 2. Murten s'appelle en français Morat | 1 | |
| 3. À peu près le quart (¼) des habitants parlent français. | 1 | |
| 4. Dans la campagne autour de la ville, on cultive des légumes | 1 | |
| 5. L'adresse internet indiquée est www.levully.ch | 1 | |
| Total partie A2 | 5 | /5 |

B

PARTIE B

CONVERSATION DEVANT UNE VIEILLE MAISON DE SUGIEZ PRÈS DE MORAT.

Punkte

Vous allez entendre ce texte deux fois.

Écrivez dans la case un V si l'affirmation est vraie ou un F si l'affirmation est fausse.

Justifiez en français les affirmations qui sont fausses (F).

	V ou F	
1. Les deux personnes qui arrivent en voiture n'ont pas le même âge.	<input checked="" type="checkbox"/> V	1
2. Depuis les années 1970, rien n'a changé à la vieille maison.	<input type="checkbox"/> F	1
3. Le vieux monsieur dans le jardin est vacancier.	<input type="checkbox"/> F	1
4. Monsieur Chautemps a vendu sa maison et est allé vivre à Genève.	<input checked="" type="checkbox"/> V	1
5. Sa fille, Madame Cottier, a aujourd'hui plus de 80 ans.	<input checked="" type="checkbox"/> V	1
6. Monsieur Pradervand était menuisier pendant toute sa vie.	<input type="checkbox"/> F	1
7. Aujourd'hui, il s'occupe de sa maison et de son jardin.	<input checked="" type="checkbox"/> V	1

N°	Justifications en français	
2	la couleur (a changé)	1
3	(il est) propriétaire / il habite là (ou: Il est retraité / à la retraite)	1
6	(il a fait une formation de) policier	1

Total partie B **10** /10

Total parties A + B **20** /20

PARTIE A1:

Dans un hôtel, un client s'adresse à la réceptionniste.

CL = le client / RE = la réceptionniste

CL: Madame, je viens de m'installer dans la chambre 402, mais je n'ai pas très bien compris comment fonctionne le téléphone dans cette chambre.

RE: Alors, vous avez remarqué, sur le clavier de votre téléphone, les quatre touches spéciales «réception», «service», «restaurant», «zone bien-être»? Il suffit de décrocher le récepteur et d'appuyer sur la touche désirée. Peut-être aimeriez-vous être réveillé par téléphone? Dans ce cas, décrochez d'abord le récepteur et appuyez sur la touche «réveiller». Ensuite, vous tapez sur le clavier l'heure à laquelle vous souhaitez être appelé. Si c'est, par exemple, à sept heures et demie du matin, vous tapez zéro – sept – trois – zéro – dièse. Alors, un bip sonore vous confirme que votre ordre a été enregistré par le système.

CL: Et comment faire pour téléphoner à l'extérieur?

RE: Vous composez d'abord le zéro pour sortir du réseau de l'hôtel, puis le numéro désiré. Par exemple, pour téléphoner à Lausanne, vous faites zéro – zéro vingt et un et ensuite le numéro de la personne que vous voulez appeler.

CL: Merci, Madame. Avez-vous aussi le code d'accès Internet?

RE: Oui, c'est le UDG20.

CL: Merci beaucoup, Madame.

PARTIE A2:

Une touriste française s'intéresse à une région de vacances en Suisse.

Elle appelle l'office du tourisme national. L'employé répond:

EM: Je vous remercie de vous intéresser à la région de Morat. Tout d'abord, cette région touristique se compose de trois lacs: le lac de Neuchâtel, le lac de Biemme et le lac de Morat. Morat s'écrit M-o-r-a-t. C'est le nom français de la ville appelée Murten en allemand. Il s'agit d'une petite ville historique d'environ 6000 habitants dont à peu près le quart parlent français. Elle est située au bord du lac, avec quai et promenade, port de plaisance, piscine, embarcations de bateaux. La vieille ville de Morat, avec son château et ses murailles et ses tours médiévales se trouve construite sur une petite colline. Aujourd'hui, le vieux Morat abrite sous ses arcades des magasins et des restaurants. Il ressemble un peu à la vieille ville de Berne, distante de 30 kilomètres seulement. La campagne autour de Morat passe pour le grand jardin potager de la Suisse, avec ses vastes cultures de légumes de toutes sortes. Touristiquement, les cyclistes y sont à l'aise, et le rythme de vie plutôt lent des habitants de la région de Morat convient bien à des vacances reposantes. Pour en savoir plus, je vous conseille d'aller sur le site Internet www.levully.ch. J'épèle: 3 w point l-e-v-u-l-l-y point c-h.

PARTIE B:

Conversation devant une vieille maison de Sugiez près de Morat.

HA = homme âgé / DA = dame âgée / HJ = homme plus jeune

C'est une vieille maison entourée d'un jardin. Un homme y travaille. Une voiture s'arrête devant la maison. Une dame âgée et un homme plus jeune en descendent.

DA: ...Je crois que c'est ici...

HJ: *Mhh, oui, c'est possible: les roses devant la maison, les pommiers derrière. La maison avec son toit immense, le front en bois. Je me rappelle tout ça. Mais la couleur beige de la maison – ça me paraît plutôt neuf. Quand je regarde les maisons voisines, avec leurs toits caractéristiques, je me dis que tout était déjà comme ça dans les années 70, quand j'étais enfant. Je suis d'accord avec toi: nous nous trouvons bien devant la «Villa des roses» de mes grands-parents.*

DA: Alors, on appelle ce monsieur qui travaille dans son jardin...Monsieur, vous permettez, s'il vous plaît...

HA: ...Bonjour, Madame, Monsieur. Vous désirez?

DA: Monsieur, je suppose que vous êtes le propriétaire de cette maison. Est-ce que vous connaissiez un Monsieur Chautemps qui habitait ici, il y a à peu près quarante ans?

HA: Quarante ans? Vous parlez de Bertrand Chautemps, un monsieur qui avait travaillé à l'époque pour les services sociaux de la commune? Il marchait avec une canne. Oh oui, il devait avoir plus de soixante ans.

DA: Oui, c'est bien lui. Moi, je suis sa fille. Je m'appelle Odette Cottier. Et voici mon fils, Daniel Cottier.

HA: Enchanté. Je m'appelle Emile Pradervand. J'habite dans cette maison depuis 1977 déjà et j'ai maintenant 73 ans. En effet, j'ai acheté cette maison de monsieur Chautemps qui n'en voulait plus, parce qu'il a quitté le village pour aller s'installer à Genève où vivaient sa fille avec son mari et leurs enfants. C'est donc vous?

HJ: *Oui, Bertrand Chautemps était mon grand-père, et voilà ma mère. Elle a plus de 80 ans.*

HA: Huitante ans! Et vous êtes toujours aussi vive et intéressée! Mes compliments!

DA: Mais, Monsieur Pradervand, vous habitiez toujours à Sugiez?

HA: Non, j'avais grandi dans la campagne fribourgeoise. Mes parents étaient paysans, moi-même, je suis devenu menuisier. Après avoir travaillé quelques années dans cette profession, j'ai arrêté et j'ai fait une formation de policier. Mon deuxième poste était justement ici, dans le village de Sugiez, où j'ai été policier cantonal. Aujourd'hui, je suis à la retraite. J'ai le temps de m'occuper de mon jardin et de ma maison. Mais, vous voulez peut-être entrer un moment? Je peux vous offrir un café?

HJ: *Très volontiers.*

DA: Vous êtes bien aimable, Monsieur.